SALE

STARTS

9:00 A.M.

司公程工氣冷捷快 櫃房業專 二七五三 , , 冷科 電大暖承

爐小氣裝 九〇 電牛機修 0-火奶凍理 セー 政肉房, 五一 府食,大 一 牌瓜急小 照菜凍商 語語

專業剪草鋪草皮

植樹修樹種花

美化及保養各種園庭

精西式庭園設計

請電228.1068

工 地 基 內 大 小 工 在 表 在 在 下 来 任 歡 迎

電話 430·5062 李振强洽

傳呼 631 · 9758

周愛權 周慶偉 視光博士

MARCH

21, 1991

驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡 DR. RAYMOND S. CHOW

DR. JACK K. CHOW **OPTOMETRISTS**

TELEPHONE 685-8231 632 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

電話:6571266日 9398275晚

免改煤專 費裝氣門 上熱水修 門水喉理 估暖工按 價氣程裝

持 有

土木維修公司 內外油漆 泥水瓷磚 大小維修 收費相宜 電話874-8216

BURGLAR ALARM BLOWOUT

- DON'T B WARNING

Have your alarm Professionally installed for only

Includes Equipment and Labour

Retail Price \$800.00. Ask Your Insurance Agent

24 Hour Monitoring Home and Away **Limited Quantities**

CALL NOW L.A. DETECTORS

436-1102

CANADIAN SECURITY BROKERS #276-4609 Kingsway Fat 433-5170

\$178,000 8,400 尺大地

雙層十二年新四睡房二客廳有壁爐 二厠,陽台,酒吧,圍牆大草地花 園,有孩家庭,五件家庭電器,窗 簾齊,靜中帶旺,即可入住,素里 近GUILDFORD 好風水

140'%53 '\$218,000

GUILDFORD 新區靚屋兩年新, 樓下全 新雙車房電動門,前後花園五房二 厠兩廚房四廳有壁爐及陽台五件家 庭電器中央吸塵窗簾全新樓下可分 租獨立門户材料一流環境清靜距溫 哥華僅廿分鐘車程電275-8283

商住兩用大厦

入息好已租出,位於沙省約 克頓埠市中心緬街。正層有 兩間舖,上層有三間二房柏 文, 並有完成土庫, 開價: \$180,000查詢P.O. BOX 934 YORKTON, SASK. S3N 2X1或電 話:306-783-5311

BURGLAR STOP CLEAROUT

ALARM, 2 SUITES

WITH ONE PANEL

16 ZONE COMPUTERIZED PANEL & KEYPAD

\$299.00

DELUXE ALARM PACKAGE

\$19.00 12V DC REG. \$30.00

- 6 ZONE PANEL WINDOW SONTACTS STEEL WINDOW CONTACTS STEEL WINDOW TRANSFORMER Z LOCAL SEED OF 10 POR CONTACTS \$69.99



印刷生意讓

經營廿餘年,賺錢生意。地

轉手之後,業主並提供六星

期培訓,務使業務如常操作

查詢電話942-7458 或來函

#204-2070 COQUITLAM AVE

點好,位於旺盛工業區。

。退休急讓叫價\$325.000

PORT COQUITLAM V3B 1.15

BURGLAR STOP LIMITED

1435 KINGSWAY 877-0500 **VANCOUVER STORE ONLY**

VISA MASTERCARD AMEX

QUANTITIES

便利店,郵政局連營地, 座落在南奧克拿根。舖位 上面有二房柏文,可分租 。 舖位後面尚有二睡房單 位。地大可分區,又有溪 水-長流。開價\$228,000 查 詢533-4511或533-0607 (VICKI LAWS)



園藝服務 Landscaping

剪草 修樹 鋸樹 整草堂 鋪樹皮 鋪石仔 清理花園雜草 挖草 即 (POWER-RAKE) 請電湯255-1578

4可吹築北 3分五師本新

交三準比屋

0通風地意出

六時後。 菜園請工 菜園請工

鐘前夜晚 616

5租房標拿

新學英文

新學英文字講讀文法。廣讀世事 歷史名人智慧,進習哲藝延生 實際或練習。年齡時間程度費用 隨便。掃文盲,進豐富生觀康幸 向熱學者 4377771 洽 4711 SLOCAN 西人英語輔導

菲莎街東十八街錫安教堂每周二三 五日有高班中高中低初高初低五班 晚課英語初班華人教師配合正規系 統教材高質經驗教學效果顯著進步 快速,收费平易另到府家教報名電 879-9230

餐館自讓生財不銹鋼雙頭煤氣鑊

十八叶及廿四吋,有冷熱水喉,

463-6268 冷

代客報稅

經驗代客填報個人入息稅,為你 争取應得退稅、減輕負担。請六 時後電 433-6229 (蘇珊)或: 254-3007 (余)

2好波86 5 價房佳 汽

車

自

讓

1五車士

2餘數四

7元電保到 5:養動

讓種日種

8查美本於特古山

0出山有

4樹, 课

7三新二乃屋 7經裝房磨 經裝房磨快車記見開衛車 9問價廚站 2電十厠上 4話九齊下

築公司

蘇8通一寬 冷7便房間柏 9價近潔 割 賣

FLORIST 花舖出讓

位於市中心,租約平,生意旺盛

, 創業始於一九八八年, 有長期

熟客。宜投資移民。叫價:\$

18,000請電: 873-4523或

7生售園士吉 價近深文 1 萬九電話 4 5 話 交 1請代水、9電表吉海

6 , , 蘭地 9夜人風場出

館

齊連省

上利實埠住潤業仔

30.6十八獨市唐西

88出新十星 22十共街平 40五六及 賣 35萬房京

7時自企

4下車及

3至備始餐

8方二二大 讓 8電,四建 4 鄰酒 C · 是牌錦 下6台夫婦三五二9婦 西時8或文平 ·電意西

6十夾有或8萬乃租投 3 免邊七十 電打街意叻口 2五早日安定好作 33620 一八前年 一八前年 一八前年 四十八前年 四十八前年

9請電話為

8:4

九地收資合 334獨三第屋

×立層一

8價户屋買9二12住屋

1127門有次主

自

0萬生養 鄧電穩讓忙 冷6定,食物商

5 卅睡新高 孖

2經厠約向自

2一房每貴 5萬三邊林屋

十午3請本點八3廚省請 1電經請 0 4 验中 4 0 工西 至點8師C 十至1包0廚 中

西

廚

8用點餐餐 1月齊十十八日本 自 2,五全 5請十酒 張電座牌

二十0吃M師

二點6住O 點6住X 有半0電X 市

一年新。有意請電

COND柏文出讓

位於COMMERICAL DRIVE 二大睡房, 價\$136,9000 有意電254-7765 英語留言

DONUT 店出讓

高貴林區,適合家庭經營,

有意請六時後電 942-1947

DIANE 洽。

大屋出售

3響車露81 2保出灰色H 7養線色H - 一

3流速面N 出

0。名根D 6電貴波A

:音汽披

五年新NEWTON區七睡房大屋出 售,價\$179,000歡迎經紀查詢 英語雷: 599-5180

餐館出讓

埠仔OSOYOO S.B.C. 繁忙餐館離

埠急讓可點貨用具齊備年做十五

萬餘,有意請在早上九時至二時

請 本餅店需要一位 助理人做晚上工 作,請到931 COMMERCIAL DR.

年報企格各一名包含 48電子名包含 7年 48電子名包含 7年 48電子名包含

·食打

683-7388

6電略師拉餐 44自住驗 或321·84五百雪 多321·84五百雪 321·84五百雪 321·84五百雪

10電工七

4需工請本餐 2具以炒那餐 1經及雙比區 ·驗企炸區 6·語,包請 16,包請 8 0請食經 8 0請食經 8 0請食經 18電均什聘

1 務工褓

4下午前上午十二565年十二565年十二 5電一, 1薪作姆請聘 3優五,需等請 7。天,要會計 張電清留說褓

SALES PERSON Experience Sales Person cant must be fluent in 5理宿園姆

required for lady fashion in Downtown mall. Appli-English & mature. Pl call 662-3388 (D) 263.3837 (N) 招請園工

80食宿

南本汝比區廣利農場增聘女工 數名必須有農作經驗薪金以工作 技能而定另有起貨工作快捷獎金 年結花紅失業保險牙醫保健等優 厚待遇有意能工作者請於上午電

526-8686冷

請推銷員

酒樓用具廠聘經驗推銷 員乙名,精通中英語, 有酒樓餐廳行業經驗者 更佳,請寄履歷。 ATTN: OFFICE MANAGER

135 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X3

1-495-2312 黄或曾先生洽。

或晚上五時至八時。電話:

傳播媒介 誠聘行政助理,具 行政經驗,有電腦 知識,能說及書寫 流利中英文(國、

粤語)。雷話 432-1666

電底新熟手單針級 高底新熟手單針級 高底新熟手單針級 請 1電銀 3336 高請電:35 多種樣樣齊近巴士 等機樣樣齊近巴士 1. 1.

西區急請住宿女傭照顧一名

小孩及雨大人,有意請電: 263-3837

請經驗 中西廚打什企枱

北部埠仔請經驗中西廚數名,打 什、企枱,包食宿。有意請電: 1-(403)872-2729潘洽。

> 7四W三 4街 1 睡全 5近出租

4 廿租

新土庫租 新土庫租 第1000 810 6者租

物者873094 鶴二房一廳廚厕雪 鶴二房一廳廚厕雪 高台小家 東京一廳廚厕雪

舖位出租

位於2992 E. 22nd AVE. VAN. 面積1000 呎,適合小生意或貨 倉,繭意者請五時後電: 251-3208 或322-0822 洽。

683·祖唐人 高字樓 高字樓 高子樓 9話街大二十五 租

EO下要誠 二午自聘請 S號四備送 TC時車餐送 ·A後有二名 M到高 B三郎 冷1〇請,

或829至通學校皆便 都廣交通學校皆便 1023 03

,巴爐有士頭

後3户頭勤租。7,雪二

3意戶房所屬 4 五五所屬

6時及全近土

0後廚新魯庫

1 吸士八 樓 9電街工

5不喜

蔣後學一厠

3包合獨拔土

0水小立四庫

7晚庭户五出

5六近兩街租

32方,大樓下 10請門廳出 10電口屬田 31:,廟和 6或日交齊

5通雪單裕 7方柜人房街 3便,獨包近 7

8請立水唐正

劉電門電人街

。 5 交頭有

3下入廚廿土 8午新廟六庫 6時得到 4後 4電 7:意户 7:

6 問吸雨

8 超层樓下

5學廳八土 4,爐街庫 6意者電光出 1 5:近房

3意雪二東 0者櫃房十樓 4有頭利

3街風温特樓下 0方灰五一般 租 3電七廚

8 夾門廳拾樓 7 非及廚车樓 6 沙獨房新下 18立厠二 6街花所大出 8電園齊房租 0:街立大

3近廚下東 有 2學原一十 有 5校全層二 ·交合兩街房 2通小家或三年和 15電,房樓

8庭學一近 5式校大及樓 5式校八座下 2請通廚街 1家近房

3請交近一 7電通喜睡柏 8話便士房 :有定廳文 2小城海原村 出 祖 ·問利,

72 新華人房出租 一年人房出租 • 租 租 5 6 電

2四套一六 1百房廳,本本文、 張電雪房雅出 先6櫃一街 生8齊廳一租。2由及房

0五月頭P 6時租雪N平 2後六櫃E

3乃近一樓 2磨中處下 4夾出出

黄2備廳乃樓 生3全學近下 下出租 下出租 8: 設一

電8725,有意共和人街近非沙東十九街近非沙,有意共和人街近非沙 9請全一

3校等一乃 2,齊屬近樓 1吸獨面刷十 9烟四十十 0 見門爐街面 電學櫃房

生2一食正

3 適全房緬

2合飛雪車 7清解雪車

5夫及櫃沙樓

4婦無爐54.1請電狗齊雨

8777・20777・20777・2077・20777・20777

4購近出拿樓 3物交租比下 0中通雨南區 2有中原星 8意列廳星 2請車全樓

5門厠冚東 8户爐瑪六土 4 電電程廣東 出租 3立廚夾 電一廳七上 3○租○層好 5小學U士樓 7○五下房 6年 6年 8家新一近新7庭不廣非新

2交公雨 5通孖房土

2近各近 5巴樣P土 5士齊N

站全E庫

2士一通近 5或房方域樓 3夫一便多上

4人全廳域 2有合屬原 有意單身 8請身 3電女

8士合獨多新 6下不立利屋 電32清靜不

4庭交一京 先5校,房土 生4,交庫庫 洽2錢方樓出 3平便面高度 7請近度

· 意方樣夾 1請便設魯出

8:烟房土 江2家庫庫 ○ 1租無 出 · 公百五不 6五不 租 0女備房樓

電2月租賽人 5日租獨一 7場齊雨E樓 6下近房R 上 ·午中一R 6五小廳街出

4百立大新 十 7元門房裝 十 唐

1請出廳近庫

後立齊臣近

0後租厠租

6 電立房 0 話門馬 4 : 户巖

2學户三北平 9生交易或年 9或通用內 7家包房近土 9庭水獨喜 3晚電立士庫

6 電合門定

電單上菲 大房出来,有一个人房出来,有一个人房出租,有一个人房出租,有 6有,三 8意適街租 2請合樓

10户站房城樓 50地處多利下 2電方分外 :潔學廿土 8獨及二庫

9門士雨

3 莎環適二樓 2 夾境合房樓 7四清小一下 ·十靜家廳 卜 4 五不庭獨 出 6街吸或立山 0:菲婦户

4宜房東四十六年 8士潔街一 2,各樓上 0電樣上 9話齊一

留6夾及二口6十交房土 訊7四通一 訊7四通廣,近平庫出和 生2請乃學租 。 9 電磨校

9時學雪原立和 3後交櫃立和 0電通爐士

O六便廚R 租 7時獨厠N

6電一新心租4話廳柏附

雷電廳街士

。 5 齊士區

生2廚近老租

出

有意請電子 有意請電子 等東六十三街近紅 第一廳爐頭雪塘 32度 1,櫃緬